

# November-Dezember 2017



## Kulturhaus BABELSBERG

### Workshop- und Kursangebote

#### Montag

09:00–11:15	Aktiv über 50	Fr. Rosenberg	0331. 293 688	2 Kurse	Kursraum II
9:00–15:00	Jobcoaching	Fr. Brehmer	0173. 495 742 1	www.viola-brehmer.de	Herrenzimmer
14:00–17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo.–Do., Gebühr: 12 €/je Monat	Nähstube
16:30–17:30	Qi-Gong	Hr. Ackermann	0176. 233 368 91	www.ackermann-chi.de	Saal
17:30–19:15	Bauchtanz / Orientalischer Tanz	Fr. Richter	0151. 432 531 80	www.zeyna.com	Kursraum II
18:00–18:45	Internationale Folktdnze I	Hr. Römer	030. 423 943 5	Für Jugendliche ab 11 Jahren	Saal
19:30–21:00	Sahaja Yoga	Fr. Hirche	03327. 731 585	andrea_hirche@web.de	Kursraum II
20:00–21:30	Internationale Folktdnze II	Hr. Römer	030. 423 943 5	Für Erwachsene	Saal

#### Dienstag

09:00–14:30	Computerschule	Hr. Hable	0331. 588 896 38	www.computerschule-potsdam.de	Herrenzimmer
10:40–11:40	Tai Chi Chuan	Hr. Ryssel	0177. 466 168 5		Kursraum II
14:00–17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo.–Do., Gebühr: 12 €/je Monat	Nähstube
15:00–20:00	Klavierunterricht	Hr. Šamko	03378. 800 708		Saal
15:15–16:30	Italien. Sprach-Kulturkurs	Fr. Serena	0172. 310 49 58	für Schulkinder (6 bis 12 Jahre)	Herrenzimmer
16:30–17:15	Italien. Sprach-Kulturkurs	Fr. Serena	info@bocconcini.net	für Vorschulkinder (3-6 Jahre)	Herrenzimmer
17:05–18:05	Filmschauspiel	Hr. Barth	0331. 585 815 8	Kinderschauspielschule Babelsberg	Kursraum II
17:30–20:45	Französischkurs	Fr. de Peyster	0176. 64375414	Einzeltermine nach Absprache	Herrenzimmer
19:00–20:00	Kräuterwerkstatt	Fr. Hackel	0176. 226 777 45	www.susannehackel.de, ab 19.9.17	Beratungsraum
20:00–21:30	Schauspiel für Erwachsene	Fr. Niemann	0178. 635 584 5	www.spieldich.de	Saal

#### Mittwoch

09:30–11:45	Aktiv über 50	Fr. Rosenberg	0331. 293 688	2 Kurse	Kursraum II
13:00–17:00	Jobcoaching	Fr. Brehmer	0173. 495 742 1	www.viola-brehmer.de	Herrenzimmer
14:00–17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo.–Do., Gebühr: 12 €/je Monat	Nähstube
14:30–16:30	Chor der Volkssolidarität	Fr. Tschache, Fr. Jacobi	0331. 964 371	Gemischter Chor	Saal
15:00–19:00	Violinunterricht	Fr. Bartels-Schiller	0331. 9512829	gundulabartels@web.de	Musikzimmer
17:15–21:15	NEU! Schach spielen	Hr. Heinze	0160. 585 294 7	www.schach-potsdam.de	Beratungsraum
17:30–20:00	Nähkurs für Erwachsene	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Gebühr: 10 € je Abendkurs	Nähstube
19:00–20:30	Französischkurs	Fr. de Peyster	0176. 64375414	Einzeltermine nach Absprache	Herrenzimmer
19:30–21:30	Tango Argentino	Hr. O' Fearná	0331. 702 533 3	www.tanguito.de	Saal
20:00–21:00	„Mama macht mehr“-Kurs	Fr. Gose	0157. 77 348 752	www.laufmamalauf.de	Kursraum II

#### Donnerstag

09:00–10:00	Aktiv über 50	Fr. Gallo	0331. 716 635		Kursraum II
09:00–14:30	Computerschule	Hr. Hable	0177. 601 083 6	www.computerschule-potsdam.de	Herrenzimmer
14:00–17:00	Nähstube für Kinder	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Mo.–Do., Gebühr: 12 €/je Monat	Nähstube
14:00–18:00	Gitarre und Gesang	Hr. Janas	0175. 203 691 7	www.stephanjanas.de	Salon
14:00–20:00	Schlagzeugunterricht	Hr. Peter	0176. 620 778 25		Musikzimmer
17:30–20:00	Nähkurs für Erwachsene	Fr. Conrad	0331. 270 410 6	Gebühr: 10 € je Abendkurs	Nähstube
18:00–19:30	Italienisch f. Einsteiger ab 21.09.	Hr. Salmaso	0157. 327 078 43	10 Einheiten, m.salmaso@live.it	Herrenzimmer
18:00–20:30	Tai Chi Chuan	Hr. Ryssel	0177. 466 168 5	2 Kurse	Kursraum II

#### Freitag

09:00–15:00	Jobcoaching	Fr. Brehmer	0173. 495 742 1	www.viola-brehmer.de	Herrenzimmer
09:30–11:30	Chor der Volkssolidarität	Fr. Raab, Fr. Jacobi		Frauenchor	Saal
10:00–11:15	Wirbelsäulengymnastik	Fr. Hayn	0162. 662 739 8		Kursraum II
17:15–18:30	Musikkurs von Mitmachmusik e.V.	Fr. Kogge / Rosenberg	0173. 144 44 39		Kursraum II und Beratungsraum
18:45–22:00	Standard / Latein Tanzkurs	Hr. Schönfelder	0331. 710 389	www.tanzstudio-potsdam.de	Saal

#### Samstag

09:15–12:15	Russische Samstagsschule	Fr. Simanovski	0331. 740 046 5	Musik und Märchen mit Eltern	Kursraum II
-------------	--------------------------	----------------	-----------------	------------------------------	-------------

#### Sonntag

13:00–17:00	Einrad- und Zirkusschule	Hr. Wolf (Eywie)	0152.26673125	www.dingadu.de, von 6–66 Jahren	Kursraum II
18:00–19:00	Atemkurs: Atem und Bewegung	Fr. Baier-Banthen	0172. 520 604 8	15.10. / 22.10. / 12.11. / 19.11. / 26.11.17	Kursraum II

weitere Informationen auf [www.kulturhausbabelsberg.de](http://www.kulturhausbabelsberg.de)  
oder [facebook.com/awokulturhaus.babelsberg/](https://facebook.com/awokulturhaus.babelsberg/)

#### WEIHNACHTLICHES BABELSBERG BÖHMISCHER WEIHNACHTSMARKT / WEBERPLATZ

1.12.-3.12.2017 und 8.-10.12.2017,  
Fr. 17-22 Uhr, Sa. 11-22 Uhr, So. 11-19 Uhr

Auch in diesem Jahr findet der Böhmisches Weihnachtsmarkt am ersten und am zweiten Adventswochenende im historischen Weberviertel Potsdam-Babelsberg statt. Auf dem Weberplatz präsentieren Handwerker, Händler, Künstler und Gastwirte böhmische Traditionen. Auch die Böhmisches Kristallfee und der Weihnachtsmann bezaubern die Besucher.

1.12., ab 17.30 Uhr: Eröffnung mit böhmischer Kristallfee  
im Anschluss Lange Glühweinnacht bis 22 Uhr

2.12., 16 Uhr: Böhmisches Hirtenmesse in der Friedrichskirche  
Leitung: Jiří Kubík aus Prag, Kammerchor Canticorum iubiló und das Orchester Quattro Corde mit einem herausragenden Solistenensemble.  
Eintritt 10 Euro, bis 8 Jahre frei.

Kartenreservierung: 0331 - 70 49 264

#### AUSSTELLUNG IM KULTURHAUS LOST PLACES - VERLASSENE ORTE (PART II) FOTOGRAFIE VON PETER UNTERMAIERHOFER

Ausstellungszeitraum: 27. Oktober 2017 bis 26. Januar 2017, Eintritt frei  
Besichtigung möglich:

Montag bis Freitag 13 bis 17 Uhr, außer bei Vermietungen.

Telefonische Voranmeldung für Gruppen: 0331-70 49 262

> Mehr Information: [www.untermaierhofer.de](http://www.untermaierhofer.de)



Das Kulturhaus-Team wünscht Ihnen ein Frohes Fest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

#### AWO KULTURHAUS BABELSBERG

Karl-Liebknecht-Straße 135  
14482 Potsdam

Telefon: 0331. 704 926 2  
Fax: 0331. 704 926 3

kulturhaus@awo-potsdam.de  
[www.kulturhausbabelsberg.de](http://www.kulturhausbabelsberg.de)  
oder  
[www.facebook.com/awokulturhaus.babelsberg](https://www.facebook.com/awokulturhaus.babelsberg)

#### KARTENRESERVIERUNG

über den Anrufbeantworter (AB)  
unserer Tickethotline. Erreichbar  
von Mo.–Fr. unter:  
**0331. 70 49 264**

Bitte die Kartenreservierungen auf  
den „AB“ sprechen und spätestens  
15 Minuten vor Veranstaltungs-  
beginn abholen.

Bürosprechzeiten:  
Mo.–Mi. 10–13 und 14–16 Uhr  
Do. keine Sprechzeiten  
Fr. 10–13 Uhr



Unser Haus ist barrierefrei.



Unter der Trägerschaft des Arbeiterwohlfahrt Bezirksverband Potsdam e.V.  
und gefördert durch die Landeshauptstadt Potsdam.



# Veranstaltungsprogramm

**So. 05.11. 11 und 16 Uhr, Saal**

## DIE KLEINE RAUPE NIEMALSSATT TOLL UND KIRSCHEN

Toll und Kirschen: Die kleine Raupe Niemalssatt

Die kleine Raupe macht sich auf den Weg, um Futter zu suchen und frisst sich in der Küche von Karfunkel rund und kugelig. Auf ihrer Reise begegnet sie einem Apfel, zwei Birnen und so manch eigenwilligem Geschöpf. Dies ist ein Puppenschauspiel für die Kleinen. Wir werden uns mit den Tagen der Woche, den Farben und den Zahlen auf sensible und heitere Art beschäftigen.

> Mehr Information: [www.tollundkirschen.de](http://www.tollundkirschen.de)

> Eintritt: 5,50 Euro

**So. 12.11. 11 und 16 Uhr, Saal**

## HOPS UND HOPSI KINDERPROGRAMM

Clown Hops und Hopsi präsentieren in ihrer circa einstündigen Show klassisches Clowns-Theater mit Spiel und Spaß sowie Jonglage, Musik und Zauberei. Das Kinderprogramm ist pädagogisch wertvoll, abwechslungsreich und interaktiv gestaltet. Hops und Hopsi erleben lustige Geschichten und benötigen oftmals Unterstützung aus dem Publikum, sodass die Kinder auch selbst als kleine Artisten am Programm teilnehmen können. für Zuschauer von 2-10 Jahren

> Mehr Information: [www.hops-und-hopsi.de](http://www.hops-und-hopsi.de)

> Eintritt: 6 Euro

## **KITA-VORSTELLUNG: MO., 13.11. UM 10 UHR, SAAL**

Kita-Gruppen und Privatpersonen bitte unbedingt voranmelden.

Kartenreservierung: 0331-7049264, > Eintritt: 4,50 Euro

**Do. 16.11. 20 Uhr, Saal**

## BABELSBERGER JAZZ-UND BLUESREIHE JAZZTIME FEAT. DANIEL „EL CONGO“ ALLEN

Er ist zurück – und wird karibisches Flair in den grauen November bringen. Unvergessen sein Auftritt bei JazzTime in Babelsberg im Mai 2015, als er zunächst in Ruhe auf der Bühne sein Abendessen beendete, bevor er mit seiner Trompete mächtig einheizte. Daniel „El Congo“ Allen wurde in Kuba geboren und absolvierte sein Musikstudium an der dortigen Universidad de las Artes (ISA). Inzwischen lebt er in Berlin und tourt auf den Top-Festivals durch die ganze Welt. Dabei spielt er mit Stars wie Earth Wind and Fire, Dave Brubeck, Eric Clapton, Los Van Van, Max Herre, Aleo Blacc, Jean Paul oder Marilyn Manson. Als Gast der MAX PUNSTEIN GOUP wird er seine globalen Einflüsse bündeln und die Temperaturen im Kulturhaus Babelsberg mit Sicherheit zum Kochen bringen! Der 2. Konzertteil ist, wie immer, eine offene Jamsession. Musiker für die Session bitte anmelden und auf die Gästeliste kommen!

> Eintritt: 8 Euro / ermäßigt 6 Euro

> Eine Kooperation mit der Jazzinitiative Potsdam e.V.

**Sa. 18.11. 20 Uhr, Saal**

## BABELSBERGER JAZZ-UND BLUESREIHE „CONFESSIN THE BLUES“

### BLUES & SONGS TRULY HANDMADE



Die Band: Thomas Rottenbücher - Gesang, Gitarre, Matthias Opitz – Klavier, Tenor Gitarre, Dirk „Blues“ Rolle – Bluesharp spielen Klassiker der alten Meister von Robert Johnson, über Muddy Waters bis hin zu T-Bone Walker und vielen anderen bekannten Bluesgrößen. Aber auch Song's anderer Stilistiken und Eigenkompositionen im Singer/Songwriterstil gehören zum abendfüllenden Programm.

Die zu 100% handgemachte Musik des Trios garantiert eine stimmungsvolle und lebendige Konzertveranstaltung.

> Mehr Information: [www.confessin-the-blues.de](http://www.confessin-the-blues.de)

> Eintritt: 12 Euro / ermäßigt 10 Euro

**So. 19.11. 11 und 16 Uhr, Saal**

## SCHNEEWITTCHEN-PUPPENSPIEL VON DOREEN ARNOLD UND HEIDE EVERS

(frei nach den Gebrüder Grimm)

Schneewittchen kennen sicher schon die Meisten. Doch hier erfahrt Ihr die wahre Geschichte. Wer waren Schneewittchens Helfer? Wurde Sie wirklich vergiftet? Zwei Reporter sind auf den Spuren Schneewittchens, um die wahre Geschichte spannend zu erzählen.

Das Theaterstück eignet sich für Kinder ab 4 Jahren

gespielt von Heide Evers und Doreen Arnold

Fotos: Charlotte Arnold, Johannes Jany

weitere Informationen: [www.doreen-arnold.de](http://www.doreen-arnold.de) und [www.heideevers.de](http://www.heideevers.de)

> Eintritt: Erwachsene 6 Euro / ermäßigt Kinder 5 Euro

## **KITA-VORSTELLUNG: MO., 20.11. UM 10 UHR, SAAL**

Kita-Gruppen und Privatpersonen bitte unbedingt voranmelden.

> weitere Informationen: [www.doreen-arnold.de](http://www.doreen-arnold.de) u. [www.heideevers.de](http://www.heideevers.de)

> Eintritt: 3,50 Euro

**Fr. 24.11. 20 Uhr, Saal**

## KYO SHU - BRIEFE NACH HAUSE - THEATER NADI BEWEGUNGSTHEATER MIT MASKEN & MUSIK

„Kyo Shu– Briefe nach Hause“ ist die neue Inszenierung des Theater NADI, eine Soloperformance der japanischen Schauspielerin Noriko Seki, musikalisch getragen von dem Potsdamer Musiker Matthias Peter. Diese Stückentwicklung wird begleitet von dem Regisseur Kenneth George.



von Clarissa Pinkola Estés. Inspiriert von dieser Erzählung begibt sich Noriko Seki auf die Spurensuche in ihrem Leben. Die Fragen „Brauche ich die Heimat, um das Leben wirklich zu leben?“ und „Was hält mich lebendig?“ lassen in ihrer Performance Bilder der Erinnerung entstehen. Sie setzen sich gleich einem Puzzle zu einer Zeitreise durch die verschiedenen Stationen ihres Lebens zusammen. Mit seinem improvisatorischen Musikansatz, der das Eintauchen in eine irdische und zugleich kosmische Welt ermöglicht, begleitet der Musiker Matthias Peter, diese Reise.

> Eintritt: Erwachsene 14 €, ermäßigt 9 € Schüler & Studenten 6 €

**Sa. 25.11. 20 Uhr, Saal**

## NEUE DIMENSIONEN GITARENKONZERT VON UND MIT ALADDIN HADDAD

Der Gitarrist Aladdin Haddad ist auf der Suche nach neuen Klängen, vielleicht auch um die Farbigkeit des Alltagslebens mit einzufangen. Diese Perspektiven münden in das aktuelle Programm mit dem aufschlussreichen Titel „Neue Dimensionen“. Hier spiegelt sich die Vielfältigkeit seines Instrumentes im Cross-Over, dem Flamenco nuovo und der Öffnung zu orientalischen Musikstilen wider und verzaubert die Zuhörer. Aladdin hat seine eigene elegante Klangfarbe im Laufe der professionellen Ausbildung und seinen Konzerten auf internationalen Bühnen kreiert, die seine Interpretationen von klassischer und moderner Gitarrenmusik so

einzigartig und exquisit machen. Es gelingt ihm, surrealistische Momente für das Publikum zu zaubern, in denen er das ausdrucksstarke beseelte Instrument, die Gitarre, von ihrer besten Seite präsentiert.



> Mehr Information: [www.aladdinhaddad.com](http://www.aladdinhaddad.com)

> Eintritt: 12 Euro / ermäßigt 10 Euro

**Mo. 04.12. 15:30 Uhr, Lounge**

## GITARREN IM ADVENT

In einem kurzweiligen Programm spielen die Kinder und Jugendlichen der Gitarrenscheule Heidi Krohse Lieder und Stücke, die in den Advent einstimmen. Ein Trio von Johann Sebastian Bach, eine Hard-Rock-Version des bekannten Jingle Bells, eine Eigenkomposition eines Sechsjährigen, werden gemixt mit Weihnachtsliedern, Lieblingsstücken und Themenschnitten aus der klassischen Musik zum Raten und Mitsingen. Am Ende lernt das Publikum ein Weihnachtslied für Eilige.

mehr Informationen unter [www.Gitarrenunterricht-in-Potsdam.de](http://www.Gitarrenunterricht-in-Potsdam.de)

> Eintritt frei

**Do. 07.12. 18 Uhr, vom Balkon**

## TRADITIONELLES TURMBLASEN IN DER ADVENTSZEIT

Immer donnerstags wird die Adventszeit durch ein kurzes Konzert der Turmbläser begleitet. Alle Passanten des Kulturhauses sind in der hektischen Vorweihnachtszeit herzlich eingeladen, dem Evangelischen Posaunenchor Babelsberg seine Aufmerksamkeit zu schenken.

(WEITERE KONZERTE AM 14. UND 21.12.17 JEWEILS UM 18 UHR)

> kein Eintritt

**Sa. 09.12. 17 Uhr, Saal**

## BABELSBERGER KLASSIKREIHE - ADVENTSKONZERT WUNDER ÜBER WUNDER

Ein musikalisch-literarisches Konzert zum 2. Advent

Weihnachtslieder und Intermezzi aus verschiedensten Jahrhunderten mit Kompositionen von z. B. von M. Luther, G. F. Händel, J. F. Reichardt, W. A. Mozart, J. W. Franck, N. Fietzke und Volksweisen aus Frankreich, England und Deutschland.

Eine Veranstaltung des Vereins zur Förderung musikalisch-literarischer Soireen in Potsdam.



Ausführende Künstler: Duo con emozione,

Liane Fietzke (Sopran/Moderation) Norbert Fietzke (Piano)

> weitere Informationen: [www.con-emozione.de](http://www.con-emozione.de)

> Eintritt: 12 Euro / ermäßigt 10 Euro

**So. 10.12. 11 und 16 Uhr, Saal**

## DIE DREI KLEINEN SCHWEINCHEN

### TOLL UND KIRSCHEN

Mama Tilli sagt zu den drei kleinen Schweinchen: „Zilli, Billi und Willi jetzt ist es an der Zeit Euch jeder ein eigenes Haus zu bauen, aber passt auf den Wolf auf!“ Gesagt getan, aus Stroh, Holz und Stein entstehen drei verschiedene Häuser. Ob die wohl dem Wolf standhalten? Seht selbst mit wie viel Witz und Phantasie die kleinen Schweinchen ihr erstes Abenteuer gemeinsam bewältigen. Ein altes Märchen modern umgesetzt mit Mitspielaktionen und Puppenspiel. Ab 3 Jahre. ca. 45 Min.

Es spielen: Julia Krüger oder Alexander Matakas

> Mehr Information: [www.tollundkirschen.de](http://www.tollundkirschen.de)

> Eintritt: 5,50 Euro

**Fr. 15.12. 19 Uhr, auf dem Hof**

## WEIHNACHTS-OPEN-AIR-KINO

### DIE FEUERZANGENBOWLE

Der deutsche Klassiker aus dem Jahre 1944 von Helmut Weiss nach dem gleichnamigen Roman von Heinrich Spoerl wird auf großer Leinwand im Hof des AWO Kulturhaus Babelsberg gezeigt. Dazu wird natürlich das gleichnamige Getränk angeboten und Wunderkerzenfeuer entfacht. Eine Kooperation mit der Aktionsgemeinschaft Babelsberg und den Thalia Programm Kinos.

> Eintritt frei

**So. 17.12. 11 und 16 Uhr, Saal**

## LAURAS WEIHNACHTSSTERN - TOLL UND KIRSCHEN

Lauras Weihnachtsstern oder warum der kleine dicke Engel namens Törtchen auch mal Weihnachten feiern will. Törtchen sitzt auf seinem Stern und langweilt sich. „Alles hat er erledigt, mit Hingabe den Stern geputzt und was nun?“, denkt er. Wie gerne würde ich auch jemand zum Beschützen haben, genauso wie die großen Engel. Das würde ich prima machen, aber alle sagen, er sei zu klein. Doch der große Stern muss kurz weg und Törtchen soll für den Stern einspringen. Er soll auf Laura aufpassen, die natürlich sofort in Schwierigkeiten gerät. Da gibt es eine Autopanne, ein unglücklichen Weihnachtsbaum, der viel zu dünn ist und alleine rumsteht und die brennende Frage. „Woher weiß der Weihnachtsmann, dass er die Geschenke in die Holundergasse Nr. 17 bringen soll? Wie es dann doch ein schönes Weihnachtsfest wird mit einem sehr dünnen Weihnachtsbaum, (der aber sehr glücklich wird), und erstmal ohne Geschenke, aber mit den Freunden, Bär und Huhn und schönen Weihnachtsliedern, zeigt Euch diese Geschichte.

Ein Puppenspiel ab 2,5 bis 8 Jahre, circa 40 Min.

> Mehr Information: [www.tollundkirschen.de](http://www.tollundkirschen.de)

> Eintritt: 5,50 Euro

**Do. 21.12. 20 Uhr, Saal**

## BABELSBERGER JAZZ-UND BLUESREIHE JAZZTIME FEAT. TILMANN DEHNHARD

Der Berliner Flötist Tilmann Dehnhard ist bisweilen ein skurriles Ein-Mann-Orchester. Dabei nennt er es „flötistische Bauchrednerei“: er singt und spielt gleichzeitig, atmet dabei so selten, dass einem schwindlig wird.

Tilmann Dehnhard schafft in seinen Soloimprovisationen kleine Universen, die vom Atem und von der Atemlosigkeit erzählen. Der Ausnahmemusiker ist gefragt: ob bei Konzerten mit Sam Rivers, Steve Lacy, Evan Parker, Alexander v. Schlippenbach, Julia Hülsemann, Till Brönner oder als Gastprofessor an der „Pontificia Universidad Javeriana“ in Bogota/Kolumbien – jedes Mal beweist er aufs Neue, dass er sein Instrument beherrscht wie kaum ein anderer. Und als Gast der MAX PUNSTEIN GROUP bei JazzTime in Babelsberg wird auch hörbar, wie genial er sein Ein-Mann-Orchester in den Kontext der Band integrieren kann.

Eine Kooperation mit der Jazzinitiative Potsdam e.V.

Der 2. Konzertteil ist, wie immer, eine offene Jamsession.

Musiker für die Session bitte anmelden und auf die Gästeliste kommen!

> Eintritt: 8 Euro / ermäßigt 6 Euro

